

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/11
14 March 1994
ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH AND FRENCH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٣٤٩ التي عقدها مجلس الأمن في ١٤ آذار/مارس ١٩٩٤ فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك" أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"ما يزال مجلس الأمن يشعر بالقلق البالغ لاستمرار القتال في جمهورية البوسنة والهرسك. وهو يأسف خاصة لتدهور الحالة بسرعة في منطقة ماغلاي وللخطر الذي يمثله ذلك على حياة السكان المدنيين المتبقين. وهو يلاحظ أن هذه الحالة التي لا يمكن تحملها تواصلت بسبب حدة الحصار حول المدينة مدة تسعة أشهر، الذي يتحمل الجانب الصربي البوسني مسؤوليته بالدرجة الأولى.

"ويدين مجلس الأمن بشدة القصف العشوائي الذي يقوم به الجانب الصربي البوسني للسكان المدنيين في ماغلاي، الذي أسفر عن خسائر فادحة تتمثل في إزهاق الأرواح وحدوث خسائر مادية.

"ويحيط مجلس الأمن علما بقلق خاص بالأنباء المتعلقة بالعمليات المتكررة لعرقلة ونهب قوافل المساعدة الانسانية الموجهة الى السكان المدنيين في ماغلاي، بما في ذلك آخر حادث جد في ١٠ آذار/مارس ١٩٩٤، الذي منعت فيه ست شاحنات معونة من الوصول الى المدينة. وإن المجلس ليروعه عدم وصول أي قافلة منذ ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. ويلاحظ المجلس أن السكان المدنيين يعتمدون اعتمادا كليا على عمليات الإسقاط الجوي ويشيد بالقائمين على توفير هذه البعثات الحيوية. ويطالب المجلس الجانب الصربي البوسني والجانب الكرواتي البوسني بأن يسمحوا فوراً ودون أي شروط بمرور جميع القوافل الانسانية وبالإجلاء الفوري للذين هم بحاجة الى العناية الطبية العاجلة وأن ينهيا على الفور حصار ماغلاي.

"ويرحب مجلس الأمن بتمكن أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية الآن من الوصول الى ماغلاي، ويطالب الجانب الصربي البوسني بالسماح لقوة الأمم المتحدة للحماية بالوصول الى ماغلاي دون عرقلة وعلى نحو مستمر.

"ويدين مجلس الأمن أيضا الهجمات التي حدثت مؤخرا على أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وغيرها من المنظمات الانسانية. وهو يجدد مطالبته جميع الأطراف بأن يكفلوا سلامة وأمن أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية وكذلك جميع الموظفين التابعين للأمم المتحدة وللمنظمات غير الحكومية، وعدم عرقلة تنقلهم بحرية في جميع أنحاء جمهورية البوسنة والهرسك.

"ويؤكد المجلس عزمه على صون وتعزيز التطورات الايجابية التي جددت مؤخرا في اتجاه إحلال السلم في جمهورية البوسنة والهرسك، ويلاحظ في هذا السياق أهمية حماية مدينة ماغلاي وسكانها المدنيين من التعرض لمزيد من الأعمال القتالية وسوف يواصل المجلس النظر في حالة ماغلاي في سياق بحثه تقرير الأمين العام (S/1994/291) وفقا لقراره ٩٠٠ (١٩٩٤)."

- - - - -